



# ПОДІЛЬСЬКЕ СЛОВО

12 сторінок

№51 (5103) П'ятниця, 19 грудня 2014 року

● 2 стор.



У Великій Березовиці ходив Миколай.

● 6 стор.



“Зимова казка” — традиційне передноворічне свято для дітей в Тернопільському РБК.

[www.trrada.te.ua](http://www.trrada.te.ua) - веб-сторінка Тернопільської районної ради

● 5 стор.



3 ініціативи “Пласту” в Тернопільському районі працювала “Школа молоді еліти”.

● 8 стор.



Вода — життя, а чиста вода — основа здоров'я.



Учасник бойових дій на Сході України, житель селища Велика Березовиця Тернопільського району Андрій Сорока (четвертий зліва) з побратимами на блокпості ім. Балу біля м. Дебальцеве на Донеччині, 14 грудня 2014 року.

Ірина ЮРКО.  
Фото автора.  
Тернопіль — зона АТО.

**Т**ак багато думати про смерть мені ще не доводилося ніколи. Хоч ризик був лише у межах трьох днів — з 13 до 16 грудня ц. р. — час перебування у зоні антитерористичної операції (Слов'янськ-Артемівськ-Костянтинівка-Попасна-Дебальцеве-Ясинувата). А про що думали інші українські солдати, які вирушали на фронт на невідомий термін? За що вони ризикують своїм життям? Зрозуміло одне: більше ніколи не буде так, як раніше. Українці змінилися, і не все так погано в нашому домі — в Україні.

### Відповідь на риторичні питання

Одразу відповім на кілька передбачуваних питань: батьки не знали; було страшно; яка різниця — жінка я чи чоловік, скільки мені років (приміром, з російського боку воюють 17-річні дівчатаснайпери); мій єдиний аргумент: поїздка в АТО — це моральний обов'язок журналіста. Твердо вирішила для себе, що не можу вживати слово “війна”, якщо не бачила її на власні очі.

Страх зник, коли колеса нашого авто потрапили у перший на-

селений пункт, де раніше велися бойові дії, — місто Ізюм на Луганщині. Очевидно, така атмосфера виникла завдяки молитвам матерів, дружин, дітей, мучності і відваги, яку везуть сюди “укропи”. Страх скасувала ще й позиція нашого екіпажу — якщо не ми, то хто? 80% того, що мають зараз на фронті українські солдати (їжа, теплий одяг, ліки, засоби гігієни) доставляють волонтери, тоді як гумконвой з Росії відвідує Україну майже зі швидкістю світла і навряд чи у тих фурах лише ватники. Зараз наші солдати тепло одягнені, добре забезпечені хар-

чами. Не менш важливо для них “перекинутися” словом з “цивільними”, пожартувати, розпитати чи розповісти. Вони носять старі автомати і виїжджають “на завдання” на не вельми бойовій техніці, але завдають ворогу нищівного удару. Знаєте, там відбуваються чудеса! Бачила чоловіків, які мали вогнепальні поранення, пошкодження спини, з іншими травмами, але вони продовжують бути разом — це наразі їхній зміст життя.

### Таких українців мало

Водій буса, серед пасажирів якого була автор цих рядків, Сергій Сарабун, родом зі Скалата, уже вісім місяців поспіль щотижня їздить на Схід. Досі без офіційного статусу волонтера, отже, без жодних фінансових компенсацій. Одного разу він побачив по телевізору, як солдати показували сухий хліб, благий одяг, сумний побут. Їхній розпач змусив Сергія Йосиповича діяти миттєво. Батько двох дітей взяв гроші з сімейного бюджету, купив бус, заван-

тажив необхідними для бійців речами і поїхав... Всяке бачив і терпів за кермом. Одного разу пану Сергію довелося подолати 60 кілометрів під суцільним обстрілом. Іхав з відчиненими дверима авто “про всяк випадок”. Він першим проривався до бійців у найгарячіші точки. Він ризикує життям не менше, ніж солдати в окопах. Сергія Сарабуна тепер знають на кожному блокпості, за рідного приймають численні солдати. Його дім у Скалаті переважаний речами, які люди жертвують на Схід. Машину кожного разу завантажують ущент.

— Інколи доводиться чути брудні слова навіть від, здавалося б, близьких людей, наче їджду на фронт для особистої вигоди, — розповів Сергій Йосипович. — Звісно, стає прикро, але намагаюся не брати ці слова близько до серця. І змінювати свідомість мешканців “хати скраю” не збираюся.

Таких, як Сергій Сарабун, в Україні мало. Дуже мало.

Продовження на 3 стор.



ОФІЦІЙНИЙ ПРЕДСТАВНИК В ЗАХІДНОМУ РЕГІОНІ



[www.lanclaas.com.ua](http://www.lanclaas.com.ua)

Наша сторінка  
[www.facebook.com/PodilskeSlovo](http://www.facebook.com/PodilskeSlovo)





Керівникам управлінь, відділів райдержадміністрації, директорам підприємств, організацій, установ, фермерам, підприємцям, релігійним та громадським організаціям, сільським та селищним головам

## Звернення

Шановні доброді!

Наближається святкування Нового року та Різдва Христового.

Просимо Вас внести свій вклад у благодійну справу, надати допомогу самотнім хворим людям, інвалідам, які потребують уваги. Не обминути жодної оселі найменш захищеної, зігріти їхні душі добротою, принести надію і радість, дати відчуття, що вони не забуті суспільством – наша спільна справа.

Закликаємо всіх жителів Тернопільського району напередодні Різдва Христового проявити доброту і любов до своїх односельців, вірність християнським заповідям, благодійність і пам'ятати про те, що ми приходимо у цей світ обов'язково для добрих справ.

Для надходження благодійних внесків відкрито спеціальний рахунок в УДКСУ у Тернопільському районі: р/р 35429301052079, МФО 838012, код 25345349, отримувач: Територіальний центр соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району, благодійні пожертвування.

Голова Тернопільської районної державної адміністрації **А. В. СТРОЄВУС.**

Голова Тернопільської районної ради **В. С. ДІДУХ.**

## 3 престольним празником церкви Святого Миколая Чудотворця

Жителів с. Романівка та о. Євгена вітаю з престольним празником церкви Святого Миколая Чудотворця. Нехай Господь підтримує Вас і Ваші родини у всіх праведних ділах та утверджує дух добра і справедливості.

Церковні дзвони нехай озвучать у Ваших серцях вірою, надією і любов'ю, милостивий Бог благословить Вас миром, добром і додасть сил у здійсненні добрих справ і нових звершень в ім'я процвітання Церкви та Української держави. Щира молитва нехай об'єднає всіх нас і додасть мудрості та наснаги на довгі та благословенні роки.

**3 повагою — Романівський сільський голова Галина ПЕТРИЧЕНКО.**



## Шановні колеги!

Вітаю Вас із Днем міліції!

Міліціонери присвятили своє життя служінню людям та Вітчизні, бережуть мир і спокій громадян, їхні права і свободи, захищають інтереси держави і суспільства, чесно виконують обов'язок у зоні АТО. З нагоди Дня міліції висловлюю Вам, шановні колеги, вдячність за сумлінну працю і витримку, наполегливість і цілеспрямованість. Бажаю Вам, шановні працівники Тернопільського райвідділу міліції, міцного здоров'я та родинного щастя, сімейного благополуччя та добробуту, наснаги, успіхів у нелегкій, справі забезпечення правопорядку і служіння закону. Нехай над Вами буде мирне небо, а на життєвому шляху Вас супроводжує щира людська повага.

Особлива вдячність дружинам, батькам і матерям працівників органів внутрішніх справ за підтримку, турботу та розуміння. Найкращі побажання ветеранам та пенсіонерам ОВС. Ваші поради та досвід завжди приходять на допомогу і в скрутних ситуаціях, і в міліцейських буднях. Довгих років життя Вам, родинного затишку та достатку, здійснення усіх найкращих задумів.

**Андрій КУПЧАК, начальник Тернопільського РВ УМВС України в Тернопільській області, майор міліції.**



Під час заходу з нагоди свята св. Миколая у Великоберезовицькій селищній раді директор територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району Надія Бойко вручила підопічним ТЦСОТР символічні подарунки.

## У Великій Березовиці ходив Миколай

Ірина ЮРКО.  
Фото автора.

17 грудня у приміщенні Великоберезовицької селищної ради для підопічних територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району відбувся захід з нагоди свята св. Миколая.

Як зазначив місцевий парох о. Святослав Ласковий, основною харизмою Святого Миколая є бажання робити добро для людей і таке бажання треба стимулювати і помножувати. Того дня для дорослих робили все, щоб вони торкнулися атмосфери дитинства. У ролі Миколая був місцевий мешканець Василь Гордецький, який з помічником-янголом з великої торбини діставав подарунки. Діти, які готуються до першого причасття, звернулися до присутніх цікавими віршами-побажаннями, звучала сердечна пісня. Завершилося дійство за солодким столом і розмовами про війну... "Тепер навіть у дитячих листах до св. Миколая головним лейтмотивом є бажання миру в Україні", — зазначили учасники заходу. На знак вдячності присутні заспівали організаторам свята "Многая літа".

Участь у зібранні взяли директор територіального центру соці-



Маленькі мешканці смт. Велика Березовиця пригощали дорослих солодкою випічкою.

ального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району Надія Бойко, завідувача відділенням соціальної допомоги вдома територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тетяна

Сеник, завідувача відділенням соціально-побутової адаптації ТЦСОТР Марія Давидова, соціальні робітнички Євгенія Українець, Марія Войнаровська, Галина Чубак, соціальний працівник Марія Бакалець.

• Цивільна оборона

## Передусім — безпека

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.  
Фото автора.

3 грудня ц. р. у Білецькій загальноосвітній школі I-II ступенів тернопільські "надзвичайники" провели для дітей та педагогів, працівників клубу села Біла, музею Соломії Крушельницької, бібліотеки, фельдшерсько-акушерського пункту тренінг із пожежної безпеки.

Ініціатором заходу виступила Білецька сільська рада. Головний інспектор Тернопільського районного відділення управління ДСНС України в Тернопільській області Володимир Дубина нагадав школярам про основні вимоги пожежної безпеки, роз'яснив порядок дій на випадок пожежі. Начальник ДПРЧ-3 управління ДСНС України в Тернопільській області Богдан Дзюла ознайомив учнів із технічними засобами, за допомогою яких пожежники рятують людей, і розповів про види вибухонебезпечних предметів і правила поведінки під час їх виявлення. Учні разом із учителями провели тренування з евакуації в безпечну зо-

ну на випадок виникнення пожежі. Школярі Білецької школи могли спробувати власноруч загасити вогонь порошковим вогнегасником.

— Пересвідчився, що робота рятувальника важка і відповідальна, — поділився враженнями восьмикласник Білецької загальноосвітньої школи I-II ступенів Степан Шуб'як, який спробував себе в ролі пожежника. — Тут кожна секунда на вагу золота, адже від неї може залежати людське життя. Під час сьогоднішнього тренінгу ми навчилися, як діяти в умовах, коли виникає пожежа. Ці знання необхідні кожній людині.

— Регулярно проводимо такі заходи з метою популяризації роботи рятувальника, навчання громадськості правил користування первинними засобами пожежогасіння, ознайомлення з порядком дій при виникненні пожежі, — зазначив головний інспектор Тернопільського районного відділення управління ДСНС України в Тернопільській області Володимир Дубина. — Почергово проведемо такі тренінги в кожному навчальному закладі, в кожному населеному пункті Тернопільського району.



Навчання з цивільної оборони в Білій відбулися з ініціативи Білецького сільського голови Надії Мотики.



• Фоторепортаж

• Вітасмо!



Речник АТО Олексій Дмитрашківський (другий справа), волонтери з Тернопільщини (зліва направо) Тарас Паляниця, Микола Булат, Сергій Сарабун на блокпосту в м. Дебальцеве.

## Обличчя війни

Продовження.  
Початок на 1 стор.

### Андрій Сорока і його "Надія"

Ця поїздка була насиченою і яскравою. З'явилися замальовки до багатьох портретів з війни. Складно визначитися, про кого писати насамперед. Гарзд, почну з мешканців Тернопільського району – мені пощастило випадково зустріти Андрія Сороку з Великої Березовиці та Ігоря Радецького з Великих Бірок.

Блокпост Балу біля м. Дебальцеве Донецької області знаходиться за 800 метрів від сепаратистів. Нагадаю, Балу – позивний відважного українського розвідника, героя 11-го батальйону "Київська Русь" Ігоря Багірова, який загинув 1 жовтня ц. р., підірвавши себе гранатою, щоб не потрапити у полон до противника, та відбив, здавалося б, втрачений блокпост, який тепер носить його ім'я. Саме на блокпості Балу автору цих рядків пощастило познайомитися з нашим відважним земляком Андрієм Сорокою.

Головний вплив на рішення Андрія Сороки відстоювати зі зброєю українську незалежність зробила Революція Гідності на столичному Майдані, де він неодноразово бував. Має двох доньок. "Зорянка, вчителька у школі в с. Ступки, одружена, — з теплою в голосі розповів пан Андрій. — Молодша Марійка закінчила Тернопільський національний педагогічний університет ім. В. Гнатюка з відзнакою. Дружина Надія працює на заробітках в Італії". Ігор улюблениця – трирічна внучка Софійка. "Одного разу Софійка приїжджала з мамою до мене в навчальний центр сухопутних військ у м. Немирові, — пригадує Андрій Сорока. — Дивилася сумними очима. А наступного дня телефоном сказала: "Дідуся, війна — нечемна, вертайся додому!". Ці слова не забуду вже ніколи".

Роблю фото Андрія Сороки на пам'ять. Перш ніж чепуритися самому, він ніжно струшує рукою сніг з назви своєї БМП "Надія" — на честь дружини. Посміхається і впевнено демонструє бойовий дух.

### Ігор Радецький вирвався з Іловайського котла

Селище Великі Бірки у цій війні здобуло чергового героя



Ігор Радецький з смт. Великі Бірки та Світлана Гоч з с. Жовтнєве в зоні АТО — на блокпості біля м. Ясинувата.

— Ігоря Радецького, він вийшов з Іловайського котла. Останні чотирнадцять років пан Ігор жив в Іспанії, там закінчив Морську академію, тренувався в іспанському спецназі, працював у туристичній фірмі. Об'їздив більше, ніж півсвіту. Торік на яхті перейшов Атлантичний океан. З неабияким фізичним гартом влітку ц. р. поповнив лави добровольчих військ України. Зараз – командир розвідки.

— Перша проблема на передовій – нестача сучасної зброї, — розповів Ігор Радецький. — Вся техніка стара (як мінімум 30 років) і працює через раз. Під час бою в Іловайському котлі у нас відмовили кулемети. Ми потрапили у суцільне оточення терористів. Я і ще двоє товаришів вискокчили з підпаленого танка. На жаль, з оточення вийшов тільки я.

До своїх Ігор Радецький повертався 15 кілометрів впродовж шести годин у шалену спеку. "Коли було нестерпно важко, я просто молився до Бога, — каже пан Ігор. — Під Іловайськом уже місяць не було дощу, тоді я попросив у Бога втамувати мою спрагу. Враз наді мною зійшлися хмари. Коли розклав намет і почав збирати воду, попросив у Бога холодної води – почався маленький град. Я сказав тоді до Бога: "Господи, більше нічого не буду в Тебе просити. Дякую за порятунок!".

— Інша проблема нашого війська – зрадники у керівництві. Якщо влада не відреагує – не покарає винних та не дасть нам сучасної зброї, то ми не виграємо цієї війни, — каже Ігор Радецький. — Бійці вже готові по-

вертатися на Київ, аби здолати внутрішнього ворога – зрадників, які працюють на два фронти. Тільки після цього можна буде протистояти російській армії. Якщо влада не змінить свого ставлення до війни, то ми змінимо владу. Повірте, не такі вже й страшні російські війська. Там немає таких самовідданих бійців, як у нас, готових стояти до останнього. Наш ворог не вступає у відкриті бої, а працює з дальньої артилерії. За найменшої небезпеки тікає. Вони воюють за гроші, а ми – за честь.

Пліч-о-пліч з Ігорем воює старший син Богдан, недавно був тяжко поранений в одному з боїв. "Я пишаюся сином, — каже Ігор Радецький. — Не відомо, чим би закінчився той бій, якби не він. У той день нас обстрілювали зі всіх сторін. Ми всі лежали в окопах і не могли навіть голови підняти. Він єдиний зміг розвернути гранатомет у потрібний бік і почав вести вогонь. Саме тоді його було поранено. Ми з ним п'ять кілометрів пробивалися до ліній фронту, щоб дістатися до лікарні. Відверто кажучи, я хотів, щоб він поїхав додому, переживав за нього".

Пан Ігор сказав мені, що Україна змінилася на краще. "Індикатор цього факту – наші люди, які допомагають військовим в усьому, — каже боець. — Без волонтерів ми тут би не протрималися. Дивлюся на малюнки від дітей і чітко розумію, це молоде покоління не буде рабом. Україна цього разу пережить".

Я йому вірю.  
Далі буде.

Колектив Довжанківської ЗОШ І-ІІІ ст. вітає з днем народження вчителя початкових класів **Галину Федорівну КАЛУШ**.

Бажаємо здоров'я,  
добра, довголіття,  
Хай вистачить щастя на ціле століття,  
Хай скрізь буде лад: на роботі, в сім'ї,  
І радість на серці, і хліб на столі.

Колектив Довжанківської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження технічного працівника **Надію Михайлівну БІЛОУС**.

Хай Бог Вам посила добро і щастя,  
Міцне здоров'я, море благ земних,  
А щедри дні, мов рушники квітчасті,  
Нехай ще довго стеляться до ніг.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження соціального робітника с. Малий Ходачків **Галину Михайлівну ДЖЕРДЖ**.

Хай цвіте, не в'яне із роками доля,  
Хай Вам літ щасливих зозуля накує,  
Від землі Вам – сили, від води – здоров'я  
І добро та радість хай Господь дає.

Колектив Острівської ЗОШ І-ІІ ст. щиро вітає з днем народження технічного працівника **Лесю Теодозіівну ДМИТРУСЬ**.

Добра і щастя зичим в цю годину,  
Надії, сонця, радості, тепла,  
Хай Бог благословить усю родину,  
А Вам — міцне здоров'я посила.



Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження заступника завідувачою відділенням соціальної допомоги вдома **Ольгу Вікторівну СМІЛЬСЬКУ**.

Так всього багато зичим,  
Що й не полічити,  
В мирі, радості здоров'ї  
Все життя прожити.  
Хай воно прекрасним буде,  
Як вишневий сад,  
Хай же Вам приносить щастя  
Вічний зорепад.

Колектив територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження соціального робітника с. Малий Ходачків **Галину Несторівну АБРАМЕНКО**.

До поки сонце світить з висоти,  
Щебечуть птахи, зацвітають квіти,  
Ми Вам життям бажаєм твердо йти  
І дням грядущим від душі радіти.

Педагогічний колектив Жовтневої ЗОШ І-ІІ ст. вітає іменинників грудня: вчителів іноземної мови **Галину Володимирівну ЖМУРКО** та **Ірину Романівну ГРОНСЬКУ**, вчительку математики **Інну Ярославівну ФОК**.

Хай щастить Вам завжди і всюди  
В розв'язанні життєвих задач,  
Хай завжди Вашим прикладом буде  
Сила волі, надії й удачі.  
Куди б не вів життєвий шлях,  
Хай лиш до щастя доля повертає,  
І кожна мить, неначе птах,  
Крилом любові й ласки огортає.

• Служба 101

## Рятувальники закликають громадян не виходити на тонку кригу

**Державна служба України з надзвичайних ситуацій нагадує про загрозову ситуацію, яка на сьогоднішній день спостерігається на водоймах України. Через постійну мінливу температуру на річках та озерах утворюється нестійкий крижаний покрив, який представляє особливу небезпеку для людей, зокрема, рибалок і дітей.**

Щоб зберегти своє здоров'я чи навіть врятувати життя, слід пам'ятати:

— перш ніж ступити на лід, дізнайтесь про товщину льодового покриву на водоймі. Виходити на лід можна лише тоді, коли його товщина досягне 7 см, для влаштування ковзанки – не менше 10-12 см. Масова переправа пішки може бути організована при товщині льоду не менше, ніж 15 см, масове катання – 25 см, для переправи вантажного автомобіля – 35-55 см, трактора – 40-60 см;

— виходити на лід йти по ньому безпечніше там, де вже пройшли люди (по їх слідах чи стежках). Якщо на лід виходите першим, необхідно розглянути чи не просів лід, бо він завжди тонший там, де впадають теплі стічні води промислових підприємств, ростуть кущі чи очерет, де швидко течія та біють джерела;

— лунки для риболовлі варто робити на безпечній відстані одне від одного;

— обов'язково майте при собі міцну мотузку завдовжки 15-20 метрів з петлею на одному кінці та півкілограмовим вантажем — на іншому, два цвяхи або ніж, які допоможуть вибратися на лід, якщо раптом провалитесь. Не виходьте на лід поодинці та у нічний час. Вирушаючи рибалити, попереджайте рідних, куди йдете;

— перші кроки треба робити не відриваючи ноги від льоду. При переході по льоду необхідно йти один за одним на відстані 5-6 метрів та бути готовим надати необхідну допомогу людині, яка йде попереду;

— слід особливо обережно спускатися з берега, оскільки лід може не щільно з'єднуватися із сушею, можливі тріщини, під льодом може бути повітря;

— слід остерігатись місць, де лід покритий снігом. Сніг, який покрив лід, діє як ковдра. Під снігом лід наростає повільно. Іноді буває так, що по всій водоймі товщина відкритого льоду становить 10 см, а під снігом усього 3 см;

— забороняється збиратися на льоду великими групами в одному місці;

— категорично забороняється вживати до та під час відпочинку на льоду алкогольні напої чи інші наркотичні або психотропні речовини.

Що робити, якщо ви провалилися в холодну воду: не піддавайтесь паніці, зберігайте самовладання, не кричіть, якщо поруч нікого немає — ви тільки даремно витратите сили, не робіть різких рухів, стабілізуйте поди, уникайте занурення з головою; розкиньте руки в сторони й постарайтесь зачепитися за крайку льоду, додавши тілу горизонтальне положення по напрямку плину; спробуйте обережно налягти грудьми на край льоду й закинути одну, а потім й іншу ногу на лід; вибравшись на лід, перекотіться і відповзайте у той бік, звідки ви прийшли, де міцність льоду вже відома, повільно повзьте до берега.

Враховуючи високу ймовірність нещасних випадків на льоду, Державна служба України з надзвичайних ситуацій звертається до громадян України утримуватися в такі дні від виходу на тонкий лід, який утворився на маленьких озерах та затоках річок, і застерегти від цього своїх дітей. Завзятим рибалкам також слід пам'ятати, що змова ловля риби потребує особливо суворого дотримання правил безпеки при знаходженні на льоду.

За матеріалами  
Тернопільського РВ УДСНС  
України у Тернопільській  
області.



**22 ГРУДНЯ ПОНЕДІЛОК**

**УТ 1**  
06.00, 00.25 Від першої особи.  
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини.  
06.50, 07.25, 07.40, 08.25 Гість студії.  
07.35 Країна on-line.  
08.45 Телемагазин.  
09.35, 19.00 Про голоне.  
10.25 Х/ф «Воїни неба і землі».  
12.40 Зроблено в Європі.  
13.20 Якіно до Америки.  
13.55 Казки Лірника Сашка.  
14.10 Чоловічий клуб. Бокс.  
15.05 Чоловічий клуб.  
15.40 Книга.ша.  
16.05 Euronews.  
16.15 Т/с «Сержант Рокка».  
18.05 Час-ч.  
18.15 Новини. Сайт.  
18.55 З перших вуст.  
19.55 Д/ф «М'ясо з пробірки».  
21.50 Д/ф «Контр-історії інтернету».  
22.55 Трійка, Кено, Скунджа удачі.  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки.  
23.25 На слуху.

**Канал «1+1»**  
06.00, 07.15, 07.45, 08.10, 09.00 Сніданок з «1+1».  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 ТСН».  
07.10 «Особистий рахунок».  
07.35 «Чистопелес».  
08.35 «Чистопелес».  
09.40 «Шість кадрів».  
10.30 «Міняю жінку 9».  
12.00 ТСН».  
12.20 «Хорообрі серця».  
13.45 «Чистопелес».  
14.45 Х/ф «Дівчатка».  
16.45 ТСН, Особливе».  
17.10 Т/с «Корольок - пташка співачка».  
19.30 ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали - 2014».  
21.00 «Сімейні мелодрами».  
21.20 Т/с «Кухня».  
22.30 «Гроші».  
23.30 «Сказочная Русь».  
00.15 ТСН».  
00.30 Х/ф «500 днів літа» (2).

**Інтер**  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 «Новини».  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з Інтером».  
09.20 Т/с «Повірни моє любов»».  
11.50 Д/с «Слідство вели...».  
12.00 «Новини».  
12.25 Д/с «Слідство вели...».  
14.00 «Новини».  
14.20 «Сімейний суд».  
15.00 «Чекай на мене».  
17.45 «Новини».  
18.05 «Стосується кожного».  
19.00 Т/с «Право на любов»».  
20.00 «Подорож».  
21.00 Т/с «Повірни моє любов»».  
23.10 Т/с «Мар'їна роша»».  
01.05 Х/ф «Місто привидів» (2).

**TV-4**  
06.00 Т.с. «Мое сердце наполняе»  
06.45 Ранковий фітнес  
07.00 Провінційні вісті  
07.35 «Культура і мистецтво»  
07.50 «Снід»  
08.10 Вікно в Америку  
08.30 Переможний голос віруючого  
09.00 Час-Тайм  
09.15 Ранковий фітнес  
09.30 «Справжній чоловік»  
09.45 «Про нас»  
10.00 Т.с. «Мое сердце наполняе»  
10.45 Ранковий фітнес  
11.00 Архерейська Свята Ллурія з нагоди Храмовеї Празника Непорочного зачаття Пресвятої Богородиці та 25-ліття заснування парафії  
11.00 Дитяча година  
14.00 Межа правди  
15.00 Хіт-парад  
16.00 Провінційні вісті  
16.10 Хіт-парад  
17.00 «Калейдоскоп»  
17.30 «Гал-кліп»  
18.00 Т.с. «Мое сердце наполняе»  
19.00 Провінційні вісті  
19.30 Наші вітання  
20.00 «Сімейний календар»  
20.30 THEU - калейдоскоп подій  
20.40 Дім книги  
21.00 Наші вітання  
21.30 «Садгород,кайтнік»  
22.00 Провінційні вісті  
22.35 Х/ф «Фрешай алюміній»  
00.15 Час-Тайм  
00.30 Провінційні вісті

**ІСТV**  
05.45 Надзвичайні новини.  
06.35 Факти тижня. Усередині програми.  
08.45 Факти. Ранок.  
09.15 Надзвичайні новини.  
09.25 Зіркова YouTube.  
10.25 Х/ф «Ілюзія обману».  
12.45 Факти. День.  
13.10 Х/ф «Шерлок Холмс».  
15.45 Факти. День.  
16.10 Х/ф «Шерлок Холмс. Гра тіней».  
18.15 Надзвичайні новини.  
20.20 Дістало!  
21.10 Факти. Вечір.  
21.25 Свобода слова.  
00.15 Х/ф «Цунамі» (2).

**СТБ**  
05.50 «Вікна-Новини». Спецрепортаж.  
06.40 «Все буде добре!»  
08.35 «Все буде смачно!»  
09.20 «Зіркове життя. У половні батьківської слави».  
10.20 Х/ф «Королева бензколонки».  
10.50 «Світ людини».  
13.50 «Битва екстрасенсів 14».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
19.05 Т/с «Колі ми вдома» (2).  
20.00 «Куб 5».  
20.20 «Вікна-Новини».  
22.30 «Детектор брехні 6».  
00.00 «Один за всіх».  
01.10 Нінчій ефір.

**Новий канал**  
05.57 М/с «Справжні мисливці за привидами».  
07.00 Шоуманія.  
08.15 Ревізор 4.  
09.55 Прикстелі за Ревізором.  
11.15 Т/с «Молодіята».  
12.55 Х/ф «Мераймі Мунді і скринька Мідаса».  
14.55 Х/ф «Гаррі Поттер і Кубок вогню».  
18.00 Репортер.  
18.20 Абзац!  
19.00 Репортер.  
20.15 Т/с «Вороніни».  
22.00 Х/ф «Між небом і землею» (2).  
00.00 Абзац!  
00.45 Репортер.  
00.55 Х/ф «Окулус» (3).

**Канал «Україна»**  
06.00 Подорожі тележурналу Панотою.  
06.50, 7.10, 8.10 Ранок з Україною.  
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
09.15, 13.50, 15.25 Т/с «Снід».  
10.00 Т/с «Зведена сестра».  
10.00 Т/с «Повернення Ялія».  
19.05 «Завтра Україна».  
21.00 Т/с «Приватний детектив Тетяна Іванова: моя дорога служниця».  
23.00 Події дня.  
23.30 Х/ф «Водний світ».

**ТЕТ**  
06.00, 7.20 М/с «Лалалупси».  
06.20, 10.20 М/с «Маша і Ведмідь».  
06.50, 9.20 М/с «Клуб Вікнс: Школа чарівниць».  
07.45 Мультик з Лунтіком.  
08.25 М/с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя».  
08.55 М/с «Смурфки».  
10.55 Єралаш.  
11.10 Х/ф «Квіта майстрів».  
13.10 «Вікна-Новини».  
15.10 Бійцівський Клуб.  
16.05, 21.10 Віталька.  
17.00 Країна У.  
18.00, 22.25 Т/с «Світлофор» (2).  
19.35 Т/с «Кухня».  
20.00 «Снід».  
21.25 Рятівники.  
22.25 Розсміши коміка.  
00.00 Крайній концерт року — кліпи.  
00.30 Т/с «Американська історія жаху. Притулок» (3).

**Канал «Україна»**  
06.00 Подорожі тележурналу Панотою.  
06.50, 7.10, 8.10 Ранок з Україною.  
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
09.15, 13.50, 15.25 Т/с «Снід».  
10.00 Т/с «Зведена сестра».  
10.00 Т/с «Повернення Ялія».  
19.05 «Завтра Україна».  
21.00 Т/с «Приватний детектив Тетяна Іванова: моя дорога служниця».  
23.00 Події дня.  
23.30 Х/ф «Водний світ».

**ТЕТ**  
06.00, 7.20 М/с «Лалалупси».  
06.20, 10.20 М/с «Маша і Ведмідь».  
06.50, 9.20 М/с «Клуб Вікнс: Школа чарівниць».  
07.45 Мультик з Лунтіком.  
08.25 М/с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя».  
08.55 М/с «Смурфки».  
10.55 Єралаш.  
11.10 Х/ф «Квіта майстрів».  
13.10 «Вікна-Новини».  
15.10 Бійцівський Клуб.  
16.05, 21.10 Віталька.  
17.00, 20.00 Казки У.  
18.00, 23.25 Т/с «Світлофор» (2).  
21.25 Рятівники.  
22.25 Розсміши коміка.  
00.00 Крайній концерт року — кліпи.  
00.30 Т/с «Американська історія жаху. Притулок» (3).

**ТВБ**  
8.00-10.00 «Ранок з ТТБ»  
15.00 «Вісті ТТБ»  
15.15 «Загублені у часі»  
15.30 «Мамина школа»  
16.00 «Відверті діалоги»  
17.00 «Вісті ТТБ»  
17.15 «Мій Шевченко»  
17.30 «Україна Мультипланді»  
18.30 «Зелений БУМ»  
18.45 «Пісня в дарюнок»  
19.00 «Вісті ТТБ»  
19.30 «Тема дня»  
19.45 «В об'єктиві ТТБ»  
20.15 «Забудьте здоров'я»  
20.45 «Вечірня казка»  
21.00 «Новини України»  
21.30 «Урок... для батьків»  
22.00 «Вісті ТТБ»  
22.30 «Час країн»

**23 ГРУДНЯ ВІВТОРОК**

**УТ 1**  
06.00, 00.25 Від першої особи.  
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини.  
06.50, 07.25, 07.40, 08.25 Гість студії.  
07.35 Країна on-line.  
08.45 Телемагазин.  
09.35, 19.00 Про голоне.  
10.25 Х/ф «Воїни неба і землі».  
12.40 Зроблено в Європі.  
13.20 Якіно до Америки.  
13.55 Казки Лірника Сашка.  
14.10 Чоловічий клуб. Бокс.  
15.05 Чоловічий клуб.  
15.40 Книга.ша.  
16.05 Euronews.  
16.15 Т/с «Сержант Рокка».  
18.05 Час-ч.  
18.15 Новини. Сайт.  
18.55 З перших вуст.  
19.55 Д/ф «М'ясо з пробірки».  
21.50 Д/ф «Контр-історії інтернету».  
22.55 Трійка, Кено, Скунджа удачі.  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки.  
23.25 На слуху.

**Канал «1+1»**  
06.00, 07.15, 07.45, 08.10, 09.00 Сніданок з «1+1».  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 ТСН».  
07.10 «Особистий рахунок».  
07.35 «Чистопелес».  
08.35 «Чистопелес».  
09.40 «Шість кадрів».  
10.30 «Міняю жінку 9».  
12.00 ТСН».  
12.20 «Хорообрі серця».  
13.45 «Чистопелес».  
14.45 Х/ф «Дівчатка».  
16.45 ТСН, Особливе».  
17.10 Т/с «Корольок - пташка співачка».  
19.30 ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали - 2014».  
21.00 «Сімейні мелодрами».  
21.20 Т/с «Кухня».  
22.30 «Гроші».  
23.30 «Сказочная Русь».  
00.15 ТСН».  
00.30 Х/ф «500 днів літа» (2).

**Інтер**  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 «Новини».  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з Інтером».  
09.20 Т/с «Повірни моє любов»».  
11.50 Д/с «Слідство вели...».  
12.00 «Новини».  
12.25 Д/с «Слідство вели...».  
14.00 «Новини».  
14.20 «Сімейний суд».  
15.00 «Чекай на мене».  
17.45 «Новини».  
18.05 «Стосується кожного».  
19.00 Т/с «Право на любов»».  
20.00 «Подорож».  
21.00 Т/с «Повірни моє любов»».  
23.10 Т/с «Мар'їна роша»».  
01.05 Х/ф «Місто привидів» (2).

**TV-4**  
06.00 Т.с. «Мое сердце наполняе»  
06.45 Ранковий фітнес  
07.00 Провінційні вісті  
07.35 «Культура і мистецтво»  
07.50 «Снід»  
08.10 Вікно в Америку  
08.30 Переможний голос віруючого  
09.00 Час-Тайм  
09.15 Ранковий фітнес  
09.30 «Справжній чоловік»  
09.45 «Про нас»  
10.00 Т.с. «Мое сердце наполняе»  
10.45 Ранковий фітнес  
11.00 Архерейська Свята Ллурія з нагоди Храмовеї Празника Непорочного зачаття Пресвятої Богородиці та 25-ліття заснування парафії  
11.00 Дитяча година  
14.00 Межа правди  
15.00 Хіт-парад  
16.00 Провінційні вісті  
16.10 Хіт-парад  
17.00 «Калейдоскоп»  
17.30 «Гал-кліп»  
18.00 Т.с. «Мое сердце наполняе»  
19.00 Провінційні вісті  
19.30 Наші вітання  
20.00 «Сімейний календар»  
20.30 THEU - калейдоскоп подій  
20.40 Дім книги  
21.00 Наші вітання  
21.30 «Садгород,кайтнік»  
22.00 Провінційні вісті  
22.35 Х/ф «Фрешай алюміній»  
00.15 Час-Тайм  
00.30 Провінційні вісті

**ІСТV**  
05.45 Надзвичайні новини.  
06.35 Факти тижня. Усередині програми.  
08.45 Факти. Ранок.  
09.15 Надзвичайні новини.  
09.25 Зіркова YouTube.  
10.25 Х/ф «Ілюзія обману».  
12.45 Факти. День.  
13.10 Х/ф «Шерлок Холмс».  
15.45 Факти. День.  
16.10 Х/ф «Шерлок Холмс. Гра тіней».  
18.15 Надзвичайні новини.  
20.20 Дістало!  
21.10 Факти. Вечір.  
21.25 Свобода слова.  
00.15 Х/ф «Цунамі» (2).

**СТБ**  
05.50 «Вікна-Новини». Спецрепортаж.  
06.40 «Все буде добре!»  
08.35 «Все буде смачно!»  
09.20 «Зіркове життя. У половні батьківської слави».  
10.20 Х/ф «Королева бензколонки».  
10.50 «Світ людини».  
13.50 «Битва екстрасенсів 14».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
19.05 Т/с «Колі ми вдома» (2).  
20.00 «Куб 5».  
20.20 «Вікна-Новини».  
22.30 «Детектор брехні 6».  
00.00 «Один за всіх».  
01.10 Нінчій ефір.

**Новий канал**  
05.57 М/с «Справжні мисливці за привидами».  
07.00 Шоуманія.  
08.15 Ревізор 4.  
09.55 Прикстелі за Ревізором.  
11.15 Т/с «Молодіята».  
12.55 Х/ф «Мераймі Мунді і скринька Мідаса».  
14.55 Х/ф «Гаррі Поттер і Кубок вогню».  
18.00 Репортер.  
18.20 Абзац!  
19.00 Репортер.  
20.15 Т/с «Вороніни».  
22.00 Х/ф «Між небом і землею» (2).  
00.00 Абзац!  
00.45 Репортер.  
00.55 Х/ф «Окулус» (3).

**Канал «Україна»**  
06.00 Подорожі тележурналу Панотою.  
06.50, 7.10, 8.10 Ранок з Україною.  
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
09.15, 13.50, 15.25 Т/с «Снід».  
10.00 Т/с «Зведена сестра».  
10.00 Т/с «Повернення Ялія».  
19.05 «Завтра Україна».  
21.00 Т/с «Приватний детектив Тетяна Іванова: моя дорога служниця».  
23.00 Події дня.  
23.30 Х/ф «Водний світ».

**ТЕТ**  
06.00, 7.20 М/с «Лалалупси».  
06.20, 10.20 М/с «Маша і Ведмідь».  
06.50, 9.20 М/с «Клуб Вікнс: Школа чарівниць».  
07.45 Мультик з Лунтіком.  
08.25 М/с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя».  
08.55 М/с «Смурфки».  
10.55 Єралаш.  
11.10 Х/ф «Квіта майстрів».  
13.10 «Вікна-Новини».  
15.10 Бійцівський Клуб.  
16.05, 21.10 Віталька.  
17.00, 20.00 Казки У.  
18.00, 23.25 Т/с «Світлофор» (2).  
21.25 Рятівники.  
22.25 Розсміши коміка.  
00.00 Крайній концерт року — кліпи.  
00.30 Т/с «Американська історія жаху. Притулок» (3).

**Канал «Україна»**  
06.00 Подорожі тележурналу Панотою.  
06.50, 7.10, 8.10 Ранок з Україною.  
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
09.15, 13.50, 15.25 Т/с «Снід».  
10.00 Т/с «Зведена сестра».  
10.00 Т/с «Повернення Ялія».  
19.05 «Завтра Україна».  
21.00 Т/с «Приватний детектив Тетяна Іванова: моя дорога служниця».  
23.00 Події дня.  
23.30 Х/ф «Водний світ».

**ТЕТ**  
06.00, 7.20 М/с «Лалалупси».  
06.20, 10.20 М/с «Маша і Ведмідь».  
06.50, 9.20 М/с «Клуб Вікнс: Школа чарівниць».  
07.45 Мультик з Лунтіком.  
08.25 М/с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя».  
08.55 М/с «Смурфки».  
10.55 Єралаш.  
11.10 Х/ф «Квіта майстрів».  
13.10 «Вікна-Новини».  
15.10 Бійцівський Клуб.  
16.05, 21.10 Віталька.  
17.00, 20.00 Казки У.  
18.00, 23.25 Т/с «Світлофор» (2).  
21.25 Рятівники.  
22.25 Розсміши коміка.  
00.00 Крайній концерт року — кліпи.  
00.30 Т/с «Американська історія жаху. Притулок» (3).

**ТВБ**  
8.00-10.00 «Ранок з ТТБ»  
15.00 «Вісті ТТБ»  
15.15 «Загублені у часі»  
15.30 «Мамина школа»  
16.00 «Відверті діалоги»  
17.00 «Вісті ТТБ»  
17.15 «Мій Шевченко»  
17.30 «Україна Мультипланді»  
18.30 «Зелений БУМ»  
18.45 «Пісня в дарюнок»  
19.00 «Вісті ТТБ»  
19.30 «Тема дня»  
19.45 «В об'єктиві ТТБ»  
20.15 «Забудьте здоров'я»  
20.45 «Вечірня казка»  
21.00 «Новини України»  
21.30 «Урок... для батьків»  
22.00 «Вісті ТТБ»  
22.30 «Час країн»

**24 ГРУДНЯ СЕРЕДА**

**УТ 1**  
06.00 Від першої особи.  
06.30, 07.00, 08.00, 09.00, 13.00, 18.30, 21.00 Новини.  
06.50, 07.25, 07.45, 08.25 Гість студії.  
07.35 Країна on-line.  
08.45 Телемагазин.  
09.40, 19.00 Про голоне.  
10.25 Х/ф «Воїни неба і землі».  
12.40 Зроблено в Європі.  
13.20 Якіно до Америки.  
13.55 Казки Лірника Сашка.  
14.10 Чоловічий клуб. Бокс.  
15.05 Чоловічий клуб.  
15.40 Книга.ша.  
16.05 Euronews.  
16.15 Т/с «Сержант Рокка».  
18.05 Час-ч.  
18.15 Новини. Сайт.  
18.55 З перших вуст.  
19.55 Д/ф «М'ясо з пробірки».  
21.50 Д/ф «Контр-історії інтернету».  
22.55 Трійка, Кено, Скунджа удачі.  
23.00, 00.00, 01.00 Підсумки.  
23.25 На слуху.

**Канал «1+1»**  
06.00, 07.15, 07.45, 08.10, 09.00 Сніданок з «1+1».  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 ТСН».  
07.10 «Особистий рахунок».  
07.35 «Чистопелес».  
08.35 «Чистопелес».  
09.40 «Шість кадрів».  
10.30 «Міняю жінку 9».  
12.00 ТСН».  
12.20 «Хорообрі серця».  
13.45 «Чистопелес».  
14.45 Х/ф «Дівчатка».  
16.45 ТСН, Особливе».  
17.10 Т/с «Корольок - пташка співачка».  
19.30 ТСН».  
20.30 «Секретні матеріали - 2014».  
21.00 «Сімейні мелодрами».  
21.20 Т/с «Кухня».  
22.30 «Гроші».  
23.30 «Сказочная Русь».  
00.15 ТСН».  
00.30 Х/ф «500 днів літа» (2).

**Інтер**  
07.00, 07.30, 08.00, 08.30, 09.00 «Новини».  
07.15, 07.35, 08.10, 08.35 «Ранок з Інтером».  
09.20 Т/с «Повірни моє любов»».  
11.50 Д/с «Слідство вели...».  
12.00 «Новини».  
12.25 Д/с «Слідство вели...».  
14.00 «Новини».  
14.20 «Сімейний суд».  
15.00 «Чекай на мене».  
17.45 «Новини».  
18.05 «Стосується кожного».  
19.00 Т/с «Право на любов»».  
20.00 «Подорож».  
21.00 Т/с «Повірни моє любов»».  
23.10 Т/с «Мар'їна роша»».  
01.05 Х/ф «Місто привидів» (2).

**TV-4**  
06.00 Т.с. «Мое сердце наполняе»  
06.45 Ранковий фітнес  
07.00 Провінційні вісті  
07.35 «Культура і мистецтво»  
07.50 «Снід»  
08.10 Вікно в Америку  
08.30 Переможний голос віруючого  
09.00 Час-Тайм  
09.15 Ранковий фітнес  
09.30 «Справжній чоловік»  
09.45 «Про нас»  
10.00 Т.с. «Мое сердце наполняе»  
10.45 Ранковий фітнес  
11.00 Архерейська Свята Ллурія з нагоди Храмовеї Празника Непорочного зачаття Пресвятої Богородиці та 25-ліття заснування парафії  
11.00 Дитяча година  
14.00 Межа правди  
15.00 Хіт-парад  
16.00 Провінційні вісті  
16.10 Хіт-парад  
17.00 «Калейдоскоп»  
17.30 «Гал-кліп»  
18.00 Т.с. «Мое сердце наполняе»  
19.00 Провінційні вісті  
19.30 Наші вітання  
20.00 «Сімейний календар»  
20.30 THEU - калейдоскоп подій  
20.40 Дім книги  
21.00 Наші вітання  
21.30 «Садгород,кайтнік»  
22.00 Провінційні вісті  
22.35 Х/ф «Фрешай алюміній»  
00.15 Час-Тайм  
00.30 Провінційні вісті

**ІСТV**  
05.45 Надзвичайні новини.  
06.35 Факти тижня. Усередині програми.  
08.45 Факти. Ранок.  
09.15 Надзвичайні новини.  
09.25 Зіркова YouTube.  
10.25 Х/ф «Ілюзія обману».  
12.45 Факти. День.  
13.10 Х/ф «Шерлок Холмс».  
15.45 Факти. День.  
16.10 Х/ф «Шерлок Холмс. Гра тіней».  
18.15 Надзвичайні новини.  
20.20 Дістало!  
21.10 Факти. Вечір.  
21.25 Свобода слова.  
00.15 Х/ф «Цунамі» (2).

**СТБ**  
05.50 «Вікна-Новини». Спецрепортаж.  
06.40 «Все буде добре!»  
08.35 «Все буде смачно!»  
09.20 «Зіркове життя. У половні батьківської слави».  
10.20 Х/ф «Королева бензколонки».  
10.50 «Світ людини».  
13.50 «Битва екстрасенсів 14».  
16.00 «Все буде добре!»  
18.00 «Вікна-Новини».  
19.05 Т/с «Колі ми вдома» (2).  
20.00 «Куб 5».  
20.20 «Вікна-Новини».  
22.30 «Детектор брехні 6».  
00.00 «Один за всіх».  
01.10 Нінчій ефір.

**Новий канал**  
05.57 М/с «Справжні мисливці за привидами».  
07.00 Шоуманія.  
08.15 Ревізор 4.  
09.55 Прикстелі за Ревізором.  
11.15 Т/с «Молодіята».  
12.55 Х/ф «Мераймі Мунді і скринька Мідаса».  
14.55 Х/ф «Гаррі Поттер і Кубок вогню».  
18.00 Репортер.  
18.20 Абзац!  
19.00 Репортер.  
20.15 Т/с «Вороніни».  
22.00 Х/ф «Між небом і землею» (2).  
00.00 Абзац!  
00.45 Репортер.  
00.55 Х/ф «Окулус» (3).

**Канал «Україна»**  
06.00 Подорожі тележурналу Панотою.  
06.50, 7.10, 8.10 Ранок з Україною.  
07.00, 8.00, 9.00, 15.00, 19.00 Події.  
09.15, 13.50, 15.25 Т/с «Снід».  
10.00 Т/с «Зведена сестра».  
10.00 Т/с «Повернення Ялія».  
19.05 «Завтра Україна».  
21.00 Т/с «Приватний детектив Тетяна Іванова: моя дорога служниця».  
23.00 Події дня.  
23.30 Х/ф «Водний світ».

**ТЕТ**  
06.00, 7.20 М/с «Лалалупси».  
06.20, 10.20 М/с «Маша і Ведмідь».  
06.50, 9.20 М/с «Клуб Вікнс: Школа чарівниць».  
07.45 Мультик з Лунтіком.  
08.25 М/с «Підлітки мутанти черепашки ніндзя».  
08.55 М/с «Смурфки».  
10.55 Єралаш.  
11.10 Х/ф «Квіта майстрів».  
13.10 «Вікна-Новини».  
15.10 Бійцівський Клуб.  
16.05, 21.10 Віталька.  
17.00, 20.00 Казки У.  
18.00, 23.25 Т/с «Світлофор» (2).  
21.25 Рятівники.  
22.25 Розсміши коміка.  
00.00 Крайній концерт року — кліпи.  
00.30 Т/с «Американська історія жаху. Притулок» (3).

**Канал «Україна»**  
06.00 Подорожі тележурналу Панотою.  
06.50, 7.10,



• Ініціатива "Пласту"

• Треба знати



Організатори, гості та учасники зимового творчого табору "Space – простір для твого розвитку" в селі Ступки Тернопільського району.

## Територія розвитку, або Школа молоді еліти

Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

З 10 по 16 грудня ц. р. у селі Ступки Тернопільського району відбувся зимовий творчий табір "Space – простір для твого розвитку", який організували громадські організації "Школа Молодої Еліти" та "Національна скаутська організація України "Пласт". Загалом у таборі взяли участь 22 дітей віком від 14 до 17 років із Тернополя, Львова, Вінниці, Черкас та Великих Бірок Тернопільського району.

Головним ініціатором створення табору є куратор "Школи Молодої Еліти", молодіжний мер Тернополя Любомир Шимків, який запросив для реалізації своєї ідеї чотирьох молодих активістів. "Ми знайшли мотивуюче відео в Інтернеті і вирішили зробити табір, де діти можуть займатися творчістю, зібрати команду і визначилися з напрямками роботи, почали шукати цікавих інструкторів та вести переговори, щоб їх запросити. Нашим завданням було посягти зерна мудрості і добра, а чи воно проросте – залежить лише від учасників. Робитимемо такі табори для якомога більшої кількості людей і залучатимемо активну молодь", – розповів Любомир Шимків. Керівник програми "Space – простір для твого розвитку" Сергій Корольчук зазначив: "Ми створили цей табір, аби поділитися досвідом із молоддю. Все базувалося на ідеї, яка закладена в основу "Школи Молодої Еліти" і передається на всі її проекти: "Change Ukraine", "Speakers Corner", на якому вивчають різні мови (польську, французьку, англійську). Основна ідея полягає в тому, щоб змінити свідомість молоді, яка формує майбутнє України, розвиває її творчу сторону. Дуже важко було організувати цей проект, бо він створювався в скорочені терміни, близько півтора місяця. Ми підштовхуємо молодь до саморозвитку, щоб після закінчення школи підлітки знали, чого хочуть від життя, хочемо, щоб молодь була самодостатньою у віці 16-18 років".

Протягом тижня школярі жили в комфортабельних будиночках, харчувалися тричі на день, черпали знання з різних напрямків, ставали об'єктами в багатьох творчих сферах. Ранок починався з руханки, сніданку і спільної молитви. Учасники табору могли поглибити навички володіння польською та англійською мовами. З учнями працювали студенти факультету іноземних мов Тернопільського національного університету імені Володимира Гнатюка. Бізнесмен Руслан Мудрівський провів мотивуючий тренінг.

З дітьми працювали тренери з фотомистецтва, режисури та дизайну. За допомогою електронних анкет кожен міг обрати спеціалізацію, за якою хотів працювати.



Учасники творчого табору під час занять з англійської мови. В центрі – учениця 10-А класу НВК "Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ступенів-гімназія імені Степана Балея" Ольга Барбарош.

У табір завітала оглядач мод із журналів "MarieClaire" та "ELLE" (Україна) Олена Мартинюк. Журналіст поділилася досвідом у сфері фешн-журналістики, ознайомила з процесом створення журналу. Ведуча і журналіст "Громадського ТВ" Анастасія Станко поділилася секретами роботи медійників, розповіла про власні студентські будні. З основами журналістської діяльності школярів ознайомила журналістка "УХ радіо" Зоряна Биндас і "пластун" Сергій Корольчук. Юним журналістам запропонували описати події з життя табору, в яких вони брали безпосередню участь, та долучитися до створення таборової газети.

Учасники табору, які обрали для себе спеціалізацію відео, навчалися, як правильно вловити вдалий кадр, ліпили пластилінові фігурки, які були їх першими акторами на знімальному майданчику. Спеціаліст зі сфери реклами, звукорежисер, засновник і директор продакшн-студії "Spark" Тарас Бублик продемонстрував ролики, які отримали нагороди на престижних кінофестивалях, і допомагав у створенні промо-ролика для "Школи Молодої Еліти", в зйомках якого взяли участь діти з творчого табору. Були проведені всі найважливіші етапи зйомок: кастинг, гримування, підбір костюмів і сам знімальний процес. Учасників табору було поділено на групи по 4-5 осіб. Кожна група отримала завдання щодо зйомки відеоролика, основною ідеєю якого була еволюція людини, її саморозвиток.

Фотографі працювали з реальними об'єктами та людьми. Інструктор Петро Задорожний допомагав школярам створювати перші фотороботи. Діти навчилися переміщати у векторний формат малюнки і логотипи. Аналітик Тарас Воляник провів заняття з інфографіки. Художниця Юлія Мельник – майстер-клас з образотворчого мистецтва. Лесик Драчук і Наталія Багрій розповіли про стан сучасної музики, її напрямки та принципи звукопису і допомогли учасникам

табору створити власний гурт. Кожен охочий міг спробувати себе у грі на бас-гітарі, хамі, флейті, індійській губній дрибмі, луп семплері та багатьох інших інструментах. Діти гуашшю декорували м'які іграшки, які потім могли подарувати рідним і близьким на свято Миколая.

Наприкінці кожного дня учасники табору збиралися разом, співали під гітару українські таборові і патріотичні пісні, ділилися враженнями, заповнювали питальники, де оцінювали роботу вчителів і тренерів. В останній день табору кожна група продемонструвала свої роботи, діти отримали сертифікати учасника табору за пройдену спеціалізацію і футболки з логотипом табору "Space – простір для твого розвитку".

В діяльності табору взяли участь десятикласниці НВК "Великобірківська ЗОШ І-ІІІ ступенів-гімназія імені Степана Балея" Ольга Барбарош і Діана Білан.

– Враження від перебування і навчання в таборі лише позитивні, – розповідає учениця 10-А класу Великобірківської школи-гімназії Ольга Барбарош. – Була тепла, товариська атмосфера, молоді, освічені, креативні тренери та вчителі, з якими ми спілкувалися, як із близькими друзями. Отримала насолоду від спілкування з учасниками табору з різних куточків України. Серед запропонованих спеціальностей обрала для себе журналістику, оскільки вона відповідає моїй майбутній професії. Писала матеріал про організацію табору. Заняття були значно цікавіші і змістовніші, ніж у школі. Особливо запам'ятались уроки англійської мови, які для нас проводила Оксана Липова. Після теоретичної частини була практична в ігровій формі, ми дивилися кліпи, фільми англійською мовою, співали пісні і навіть "читали" реп (посміхається). Всі настільки здружилися, що хотіли, щоб табір продовжувався. Велика вдячність організаторам, тренерам і вчителям за масу позитивних емоцій.

## Швидка медична допомога в Тернопільському районі

Ганна ПЕЛШОК,  
завідуюча відділенням  
невідкладної медичної  
допомоги ТРМО.

З 2013 року у Тернопільській області відбулася реорганізація швидкої медичної допомоги в екстрену медичну допомогу. З 1 січня 2014 року населення Тернопільського району має можливість отримувати швидку медичну допомогу за 2-ма структурами: відділення невідкладної (швидкої) медичної допомоги, що складається з 2-х виїзних лікарських бригад, які цілодобово надають медичну допомогу дорослому і дитячому населенню; відділення невідкладної медичної допомоги для дорослого та дитячого населення базується у м. Тернополі при районній поліклініці та надає невідкладну медичну допомогу пацієнтам у помешканнях та при безпосередньому зверненні, незалежно від місця проживання та реєстрації. До категорії не екстрених належать звернення пацієнтів, стан яких не є невідкладним та: 1) супроводжується раптовим підвищенням температури тіла з кашлем, нежитьом, болем у горлі; головним болем, запамороченням, слабкістю; болем у попереку, суглобах (радикуліт, остеохондроз, артрит, артроз тощо); підвищенням артеріального тиску; больовим синдромом в онкологічних хворих; алкогольним, наркотичним, токсичним отруєнням; 2) зумовлений загостренням хронічних захворювань у пацієнтів, які перебувають під наглядом сімейного або дільничного лікаря з приводом гіпертонічної хвороби, виразки шлунка та дванадцятипалої кишки, хронічного запалення печінки, жовчного міхура, кишківника, хвороби нирок, суглобів тощо.

Медичні працівники відділення не проводять систематичного лікування, не проводять вдома та амбулаторно планових процедур, лікування та амбулаторного прийому пацієнтів, які не потребують невідкладної допомоги; не виконують онкопризначення, не проводять експертизи алкогольного і наркотичного сп'яніння, судово-медичних експертиз та не роблять із цього різних висновків і не видають довідок.

Контактний телефон 43-03-03, мобільний тел.: (067) 354-73-69.

Екстрена медична допомога у Тернопільському районі надається чотирма виїзними бригадами, що розташовані у смт. Великі Бірки, селах Великий Глибочок, Мишківці та Баворів. Це дає змогу своєчасного доїзду (до 20 хвилин) із моменту виклику екстреної (швидкої) медичної допомоги. Час доїзду

залежить як від відстані до місця події, так і від чіткого і зрозумілого висвітлення причини виклику, вказаної достовірної адреси, а також контактного телефону. На усі запитання диспетчера треба відповідати правильно та чітко. Коли набирає телефон "103", подумайте, скільки часу пройшло з моменту виникнення хвороби чи травми. Не кричіть і не кидайте слухавку; говоріть чітко і зрозуміло.

До категорії екстрених належать звернення пацієнта, який перебуває у невідкладному стані, що: 1) супроводжується знепритомненням, судомами, раптовим розладом дихання, раптовим болем у ділянці серця, блювотою кров'ю, гострим болем у черевній порожнині, зовнішньою кровотечею, ознаками гострих інфекційних захворювань, гострими психічними розладами, що загрожують життю і здоров'ю пацієнта та/або інших осіб; 2) зумовлений усіма видами травм (поранення, переломи, вивихи, опіки, важкі забої, травми голови); ураженням електричним струмом, блискавкою, тепловими ударами, переохолодженням, асфіксією всіх видів (утоплення, потрапляння сторонніх предметів у дихальні шляхи); ушкодженнями різної етіології під час надзвичайних ситуацій (дорожньо-транспортні пригоди, аварії на виробництві, стихійні лиха тощо); отруєннями, укусами тварин, змій, павуків та комах тощо; порушенням нормального перебігу вагітності (передчасні пологи, кровотеча тощо).

До категорії екстрених належать звернення медичних працівників щодо транспортування пацієнтів, які перебувають у стані, що потребує обов'язкового медичного супроводження та термінової госпіталізації.

Контактні телефони: 24-43-00, мобільний телефон: (067) 413-03-21

Баворівський ПЕМД: 29-42-33, моб. тел.: (067) 413-03-45;

Великобірківський ПЕМД: 49-23-03, моб. тел.: (067) 413-03-46;

Великоглибочецький ПЕМД: 29-51-03, моб. тел.: (067) 413-03-47;

Мишківський ПЕМД: 29-09-81, моб. тел.: (067) 413-03-48.

На базі КЗТОР "ЦЕМД та МК" діє цілодобовий консультативний центр, де жителі Тернопільського району можуть отримати потрібну медичну інформацію. Номер телефону 51-48-51.

Дуже некоректно ведуть себе люди, які перебувають у стані алкогольного сп'яніння. Юридично несуть відповідальність усі люди, які роблять фальшиві виклики по телефонах "103", "102", "101". За кордоном кожен громадянин знає, що даремний виклик ШМД виліється у великий грошовий штраф.

• Податкові новини

### Платники акцизного податку перерахували до держбюджету 5,6 мільйона гривень

За підсумками 11 місяців 2014 року платниками, які перебувають на обліку у Тернопільській ОДПІ, сплачено до державної скарбниці 5 мільйонів 653 тисячі гривень акцизного податку. Таким чином прогнозовані надходження з цього платежу виконані в повному обсязі.

"У місті Тернополі та Тернопільському районі платниками цього податку є три виробники пива: дві юридичних та одна фізична особи. Попит на пиво значною мірою залежить від сезону. Відтак, аналізуємо і прогнозуємо надходження з акцизного податку з врахуванням цього фактору", – зазначив начальник Тернопільської об'єднаної ДПІ Петро Якимчук. Петро Миколайович також зауважив, що за умови дотримання вимог чинного законодавства виробниками пива та лише легальної реалізації, надходження акцизного податку і надалі стабільно наповнюватимуть бюджет країни.

### Не завдавайте державі шкоди

17 кримінальних правопорушень, з яких 10 – тяжкі, виявили працівники оперативного управління Тернопільської ОДПІ протягом січня-листопада 2014 року. За фактами ухилення від сплати податків зареєстровано 5 правопорушень, з яких 3 – щодо злочинів із завданнями державі збитками в особливо великих розмірах. На сьогоднішній день до державного бюджету уже надійшло понад 2,2 млн. грн. за рахунок відшкодування збитків з кримінальних проваджень.

Крім цього, за результатами оперативно-службової діяльності фахівців, протягом 11 місяців, з тиньового обороту вилучено продукції на суму 284 тис. грн., де спирт та лікеро-горілчані вироби становлять 209 тис. грн., тютюнові вироби – 15, 2 тис. грн. та інші товарно-матеріальні цінності – 59, 8 тис. грн.

За матеріалами інформаційно-комунікаційного відділу Тернопільської об'єднаної ДПІ.



## Час мистецтва і добра

16 грудня 2014 року в рамках проведення Новорічних та Різдвяних свят під патронатом голови районної державної адміністрації Андрія Строевуса та голови районної ради Василя Дідуха в районному будинку культури відбувся святковий концерт "Зимова казка".

На свято були запрошені діти-сироти та діти, позбавлені батьківського піклування, діти, які перебувають в складних життєвих обставинах, а також діти-переселенці з зони проведення АТО. Усіх присутніх з нагоди свята привітала заступник

голови Тернопільської районної державної адміністрації Уляна Люлька. Захід відбувся за участю працівників служби у справах дітей райдержадміністрації, відділу культури РДА, районного центру соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді. Діти отримали задоволення від святкового концерту та солодкі подарунки від Святого Миколая.

Громадська молодіжна організація "Просвіта" долучилась до проведення свята



Представники молодіжної громадської організації "Просвіта" провели з дітьми майстер-клас з виготовлення ляльки-мотанки.

та провела для дітей майстер-класи з виготовлення ляльок-мотанок. Здавна у кожній родині лялька-мотанка виконувала роль оберега, була символом мудрості та зв'язку між поколіннями. Це одна із найдревніших іграшок і сакральних (святенних) істот нашого народу, якій тисячі й тисячі років. Також діти мали змогу написати слова підтримки та намалювати малюнки нашим захисникам, які обороняють нашу державу на сході України.



На сцені Тернопільського РБК учасників "Зимої казки" вітала заступник голови Тернопільської райдержадміністрації Уляна Люлька.

• Ми — українці

## Заради щастя і свободи

Галина ДУДАС,  
завідувачка бібліотекою-філією с. Мишківичі.

Заради щастя і свободи,  
Заради гідності народу,  
Заради честі України  
Вшановуємо синів країни!

16 листопада 2014 року в будинку культури с. Мишківичі відбувся благодійний захід, приурочений Майдану та 450-літтю села Мишківичі.

Минув рік... Рік, коли народ України почав боротьбу за життя — життя на своїй рідній землі. Євромайдан — це слово сколинуло весь світ. З різних куточків України їхали до Києва наші брати і сестри, ризикуючи своїм життям, стояли там і в дощ, і в сніг, і в мороз заради щасливого майбутнього. Своїми враженнями про Майдан поділився найбільш активний учасник Євромайдану, людина, яка на власні очі все це бачила і пережила, мешканець нашого села Андрій Кравець. Пан Андрій ніс у руках прапор, коли силовики кинули в нього гранату.

З Божим благословенням звернулися до громади парохі місцевих храмів о. Мирон Гах та о. Василь Дідух. Вони зазначили, що буде мир і спокій на нашій землі, тому що Бог завжди був і буде з нами. Важкі часи настали, але ми мусимо боротися і жити далі.

Наше рідне село Мишківичі цього року святкує 450 років. Документи, які стосуються історії села Мишківичі, виявлені у фондах Йосифінської (1787-1788 рр.) і Францисканської (1819-1820) метрик — перших поземельних кадастрів Галичини, названих так



Учасники благодійного заходу, приуроченого Майдану та 450-літтю села Мишківичі.

на честь австрійських імператорів, у часи правління яких склались ці метрики. Дізнатися про своє село багато цікавого, гортаючи сторінки історії, повернутися у минулі часи усі присутні змогли з допомогою вчительки історії Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. Марії Михайлівни Сирник, яка за власним бажанням вивчає історію села, та учениці Марії Пастух. Перша згадка про село датується 1564 р. Вважають, що село виникло раніше, приблизно в 13 ст.

Справжньою окрасою села є люди — скромні і працьовиті. Рідне село та батьківська хата оспівані в піснях і звеличені у віршах. Пісню про Мишківичі виконав ан-

самбль дівчат, керівник Зеновій Олексійович Лось. Піснями, віршами і танцями радували громаду села учасники аматорських колективів будинку культури: колектив "Легка доріжка" (керівник Соломія Сцібайло-Яра), танцювальний колектив "Веселі нотки" (керівник Тетяна Володимирівна Гонтарук), солісти Марина Брикайло, Надійка Соколовська, Євген Ясінський, вірші читали Назар Євтушенко та Соломія Лоза, звукооператори — Андрій Шлярук та Сергій Ясінський, диктор — автор цих рядків. Ведучі заходу — Євген Галковський та Марія Познанська. Відеозйомку заходу провів місцевий житель Роман Зінків. З вітальним словом звер-

нувся до жителів села сільський голова Борис Богданович Фарина. Гостям заходу була представлена представник літературного альманаху педагогів Тернопілля "Освітняська скриня" Галина Володимирівна Бутениць.

Ми повинні знати своє минуле, щоб зберегти майбутнє. Тому сільська бібліотека теж вивчає та збирає документи та матеріали про своє село. В бібліотеці оформлена книжкова виставка "Герої — не вмирають". Користувачі бібліотеки мають змогу почерпнути ту інформацію, яка їм необхідна. Організована благодійна акція збору коштів для учасників АТО, всі кошти передані в зону АТО.

З 55-річчям вітаємо технічного працівника Жовтневої ЗОШ І-ІІ ст. **Мирона Михайловича БОДНАРА.**

Хай життя квітне,  
як калина в лузі,  
Нехай будуть поруч щирі,  
вірні друзі,  
Хай обминають болі і тривоги,  
Хай стелиться довга життєва дорога.

**3 повагою — колектив Жовтневої ЗОШ І-ІІ ст.**

Щиро вітаємо з днем народження директора будинку культури с. Мишківичі **Зеновія Олексійовича ЛОСЯ.**

В цей дорогий для серця день  
Бажаєм квітів і пісень,  
Від друзів — ширих привітань,  
Від зірок — здійснення бажань,  
Від сонця — світла і тепла,  
Щоб доля щедро була.

**3 повагою — колективи відділу культури Тернопільської РДА, Тернопільського районного будинку культури, Тернопільської районної організації профспілки працівників культури.**

Вітаємо з днем народження лікаря загальної практики-сімейної медицини ТРТМО **Ірину Михайлівну СМІЛЬСЬКУ**, зубного техніка **Степана Олеговича БЕРЕЗОВСЬКОГО**, молодшу медичну сестру **Галину Петрівну ЦУПЕР**, водія **Богдана Богдановича ДЗЮБАКА**, медсестру загальної практики-сімейної медицини **Ганну Ігорівну ЗАЙЧУК**, завідувачу ФАПом с. Лучка **Любомиру Теодозійну КОЗЛОВСЬКУ.**

Хай щастя приходить і летиться рікою,  
Хай горе обходить завжди стороною,  
Хай доля дарує Вам довгі літа,  
А в серці завжди хай живе доброта.

**3 повагою — колектив Тернопільського районного територіального медичного об'єднання.**

Заключною частиною заходу став флешмоб "Україна — це ми" та фінальна пісня "А ми діти України" у виконанні Тетяни Гонтарук.

Я дякую долі за те, що народилася у цьому благословенному селі, у цьому райському куточку землі, за те, що де б я не була, серцем завжди лину до отчого порогу, до рідної хати, до найдорожчих мені людей. Хочеться побажати громаді села Мишківичі процвітання. Хай і надалі рясно косяться щедрими врожаєм ниви, хай втілюються в життя всі плани, задуми і сподівання. Добробуту, миру та спокою Вам і Вашим рідним. Любімо рідні Мишківичі!



## КЛФ "Біла" через призму зміни поколінь

Клуб любителів футболу (КЛФ) "Біла" заснований місцевими ентузіастами в 1999 році. Його незмінним президентом і натхненником є Володимир Михайлович Потюк. Завдяки його наполегливості і співпраці з місцевими органами влади і меценатами в Білій з'явився стадіон, який з кожним роком удосконалюється. Разом із клубом і стадіоном в селі починає свою діяльність місцева команда, яка на початках заявлялася на невеликі турніри, а згодом спробувала свої сили в чемпіонаті Тернопільського району з футболу в другій лізі. За два роки вона здобула право грати в першому дивізіоні. На її рахунок є виступи в чемпіонаті Тернопільської області, де команда була міцним "середнячком" і грозою авторитетів.



КЛФ "Біла" — переможець другої ліги чемпіонату Тернопільського району з футболу сезону 2014 року (група Б).

Першим серйозним успіхом колективу була перемога в Кубку імені Івана Вишневецького в 2007 році, коли в фіналі були обіграні представники з Дубівців із рахунком 5:1. Кістяк команди тоді склали молоді і перспективні футболісти. Деякі з них навіть спробували свої сили в командах майстрів, а зараз є одними з кращих як в інших колективах Тернопільського району (Плотича, Великі Бірки), так і в командах Тернопільської області.

Найбільший успіх до клубу прийшов у 2011 році, коли команда стала чемпіоном Тернопільського району з футболу. Після цього настала зміна поколінь. Якщо на місцевому рівні молодь змогла добре конкурувати — двічі поспіль було виграно Кубок ФСТ "Колос" (у 2012 і 2013 роках), то в чемпіонаті Тернопільського району 2013 року команда посіла 11

місце і покинула перший дивізіон. Старт сезону 2014 року засвідчив, що хлопці готові до нових випробувань. У першому колі футболісти з Білої здобули вісім перемог, здолавши у впертій боротьбі своїх головних конкурентів із "Динамо" (Ступки) і Байківців. Із переслідувачами з Романівки була підписана мирова на виїзді. В останньому турі першого кола зафіксовано найбільшу перемогу команди з рахунком 19:0 над командою зі Смиківців. На початку другого кола після трьох вдалих ігор, коли відбив від конкурентів склав вісім очок, за команду почали виходити хлопці, які тільки починають свій шлях у футболі і навчаються в школі або у вузах.

Кістяк команди складають місцеві футболісти: Микола Бурій —

воротар колективу, Назар Федчишин, Юра Заставецький, Саша Смоляк, Максим Онишко, Андрій Терновий, Тарас Долинний — захист команди. В середній ланці успішно грають і доповнюють один одного Назар Гринтус, Андрій Долинний, Тарас Швець, Віталій Тимчук, Володя Чвертка, Володя Лема (обоє "легіонери" і ветерани клубу), Владислав Хом'як, Толік Сербай (третій "легіонер"). На заміну їм виходили як молодь — Ігор Гатала, Євген Данилчук, Альберт Товмасян, Любчик Ваврів, Назар Урман, так і ветерани колективу — Богдан Сердюк, Сергій Лучкевич, Андрій Юрик. У кількох важливих іграх допоміг команді її багаторічний лідер і капітан Віктор Ковалик, який зараз захи-

щає честь команди "Нива" (Теребовля) і вже встиг стати з нею володарем Кубка Тернопільської області з футболу. В нападі по чергово грали Олег Сукач і Саша Богуславський, а в деяких іграх Богдан Томчук і Володя Лагіш (дублер воротаря).

Загалом у першості Тернопільського району команда здобула 13 перемог, із них 9 із великим рахунком, 3 зустрічі звела вничю і зазнала дві поразки. Різниця забитих і пропущених м'ячів становить +54 (83-29).

**Юрій БУЧИНСЬКИЙ, заступник голови Тернопільської районної федерації футболу, Микола БУРИЙ, Назар ГРИНТУС, КЛФ "Біла".**

## Найкращі волейболісти — у Великобірківській школі

**Анастасія ЛІСОВСЬКА, учениця 11-А класу НВК "Великобірківська ЗОШ I-III ступенів-гімназія ім. С. Балея".**

Хто не мріє стати спортсменом? Хто не хоче бути сильним та здоровим? Мабуть, усі, хто займається спортом, мріють стати чемпіонами. Так само й учні НВК "Великобірківська ЗОШ I-III ст. — гімназія ім. Степана Балея" йдуть ного в ногу зі своєю мрією і вже вкотре стають переможцями фінальних змагань із різних видів спорту.



Переможець фінальних змагань із волейболу серед школярів Тернопільського району — команда НВК "Великобірківська ЗОШ I-III ст.-гімназія ім. Степана Балея" з тренером Сергієм Касіяном.

11 листопада 2014 року на базі Великогаївської ЗОШ I-III ступенів відбулися фінальні змагання з волейболу серед учнів Тернопільського району. В змаганнях взяли участь команди шкіл Великих Бірок, Баворова, Мишкович і Лозови. Цього разу змагання принесли феєрверк гострих вражень. Одна з улюблениць команди з Великих Бірок розповіла: "Гра була напруженою. Особливо я переживала під час партії між командами Великих Бірок і Баворова, коли рахунок був нічийний — 24:24. Проте наші хлопці все ж таки зуміли зібратись та виграти партію. Завдяки старанням і вмінням, набутим під час довгих тренувань, вони здобули позитивний результат".

Поцікавившись у гравців команди Великих Бірок, як їм що-

разу вдається перемагати в кількох спортивних змаганнях, дізналася, що головною запорукою успіху є правильний підхід тренера до своїх підопічних. Постійні та плідні тренування, вдалі підказки і піднесення на-

стрій — ось що молодий вчитель фізкультури і тренер гуртка з волейболу Сергій Ігорович Касіян пропагує на своїх тренуваннях, які тривають уже більше року.

"Срібним" призером стала ко-

манда села Баворів (вчитель Дмитро Васильович Мричко). "Бронзовим" — команда із села Мишковичі (вчитель Ольга Євгенівна Сурова). Вітаємо переможців і бажаємо їм ще більше перемог!

Колектив Великоберезовицької ЗОШ I-III ступенів вітає з днем народження вчителя географії **Федора Григоровича ВОРОЖБИТА.**

Щастя, радості, добра,  
Здоров'я, успіхів, тепла,  
Благополуччя та достатку,  
Щоб справи всі були в порядку.  
Хай усміхається життя  
Та кращим буде майбуття.



Щиро і сердечно вітаємо з 50-річчям зарівну жінку, люблячу маму, прекрасну людину, директора ПП "Крос-2003" **Марію Павлівну ОСАДЧУК-ПУКОЛЬ** зі Ступок. Ви, Маріє Павлівно, та очолюваний Вами колектив ПП "Крос-2003" маєте глибоку повагу серед мешканців с. Ступки за Вашу щирю доброту і турботу про односельців, адже матеріально допомагаєте церковній громаді с. Ступки, займаєтеся добросовісною, здійснюєте благоустрій села. Нехай за Ваші добрі справи Господь воздасть Вам сторицею!



Хай радість Вам життя дарує,  
Щоб посміхались Ви весь час,  
Любов і злагода панують,  
Достаток повниться щораз.  
Щоб Ви добра мали багато,  
А доля квітла, наче сад,  
І щоб на Вас із неба падав  
Лише щасливий зорепад.

**З повагою — колектив Ступківської сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.**



Педагогічний колектив Острівської ЗОШ I-III ст. щиро вітає з днем народження вчителя фізкультури **Юрія Мирославовича БАКАНА.**

Хай щастя вікує у Вашому домі,  
І радість хай буде завжди,  
Здоров'я міцного і щирої долі  
Хай Бог посилає на довгі роки.



Щиро вітаємо з днем народження депутата Великоглибочецької сільської ради **Наталію Богданівну КУДРИК.**

Хай довгою буде життєва стежина,  
Хай радістю кожна наповниться мить,  
І все, чим багата й щаслива людина,  
В щедротях своїх хай Господь освятить.

**З повагою — колектив Великоглибочецької сільської ради, члени виконкому, депутатський корпус.**



Педагогічний колектив Шляхтинецької ЗОШ I-II ст. ім. О. Г. Барвінського щиро вітає з днем народження вчителя математики та фізики **Богдана Михайловича ПРУСА.**

Бажаємо здоров'я, добра, довголіття,  
Хай вистачить щастя на ціле століття,  
Хай скрізь буде лад: на роботі, в сім'ї,  
І радість на серці, і хліб на столі.



Педагогічний колектив Ігровицької ЗОШ I-II ст. щиро вітає з днем народження та днем ангела вчителя фізики **Миколу Миколайовича ТАБАЧУКА.**

Здорові будьте й радісні завжди,  
Хай серце б'ється легко і натхненно,  
Не знайте ні тривоги, ні біди  
І будьте Богом Ви благословенні.



Щиро вітаємо з ювілеєм і днем ангела **Ганну Павлівну БУРЧАК** з с. Конопківка Теребовлянського району.

З роси, з води на добру сотню літ  
Людського щастя, благ земних рікою,  
Здоров'я значимо міцного, як граніт,  
Й удача не йшла щоб стороною.  
Щоб радість лиш приносило життя,  
Щоби цвіли й буяли почуття,  
Аби здійснились заповітні мрії  
Й перетворились у реальність всі надії.

**З повагою — однокласники, випускники Мишковицької середньої школи 1982 року.**



## Вода — життя, а чиста вода — основа здоров'я

**Ігор ПРОЦИШИН,**  
завідувач Тернопільського  
відділення Тербовлянського  
міжрайонного відділу  
Державної установи  
“Тернопільський обласний  
лабораторний центр  
Держсанепідслужби України”.

На землі не існує жодного живого організму, в якому немає води, навіть найпростішого! Відомо, що рослини на 80-99 % складаються з води, тварини — на 60-75 %, а місячний ембріон людини аж на 97 %. Коли народжується дитина, то вода — це 75-80 % її загальної маси. У дорослої людини процентне співвідношення води від її загальної маси тіла — близько 65 %, а в людей похилого віку — 55-60 %. **Отож, можна зробити висновок, що старість — це не що інше, як сухість організму.**

Печінка дорослої людини щодня прокачує через себе близько двісті літрів рідини. Протягом життя людина в середньому випиває і, відповідно, виділяє приблизно 75 т води. У рідкому середовищі відбуваються процеси травлення і засвоєння організмом поживних речовин. Завдяки воді з організму виводяться шкідливі продукти обміну — сеча, піт. Як стверджують спеціалісти, без їжі людина може прожити два місяці, а без води не проживе і п'яти днів. При втраті 2 % води людина відчуває спрагу, при втраті 6-8 % може втратити свідомість, а при 10 % — з'являються галюцинації, людина не може нічого ковтати. Втрата 10-20 % води для людини — небезпечна для життя.

Таким чином, ми бачимо, що вода — це найважливіша на нашій



планеті рідина. У воді зароджується життя. Без неї неможливе існування рослин і тварин. Життя є лише там, де є вода і, навпаки, де знаходиться вода, там є життя. За словами академіка В. І. Вернадського: “Вода без життя в біосфері невідома”. Тому не можна оминути тему значення води для здоров'я. Вода це те, що ми п'ємо. За висновками Всесвітньої організації охорони здоров'я, більше 80 % відомих нині хвороб пов'язано з незадовільною якістю питної води.

У той же час вода, яку ми випиваємо, може стати найкращими і найефективнішими ліками. Водні процедури, лазня, лікування на морі, фонтан у саду — це наше здоров'я. Вода очищає наше тіло зсередини так само, як водняний струмінь змиває бруд ззовні. Разом із водою з організму виводяться шкідливі речовини і токсини. Саме від якості води, яку ми випиваємо, залежить стан нашого здоров'я, якість нашого життя.

Згідно з даними лабораторних досліджень, проведених за останні 5 років, вода комунальних водопроводів у 7-10 % за санітарно-хімічними показниками та 9-12 %

— бактеріологічними показниками не відповідає вимогам, вода сільських водопроводів, відповідно, — 9-12% і 10-21%. Матеріально-технічна база підприємств водоканалізаційного господарства слабка, насосне обладнання — енергоємне, парк машин та механізмів не оновлюється через незадовільний фінансовий стан підприємств.

Проблемним питанням залишається централізоване водопостачання сільського населення. Сільські водопроводи експлуатуються незадовільно, водогінні споруди колишніх сільськогосподарських підприємств передані місцевим органам самоврядування без необхідної виробничої бази та штату з обслуговування, що загострило проблему забезпечення населення питною водою гарантованої якості. Більшість водопровідних мереж експлуатуються 40-50 років без заміни і капітальних ремонтів. Тривала експлуатація водопровідних мереж і обладнання без ремонту, їх фізична зношеність та часті прориви негативно впливають на якість питної води, що сприяє бактеріологічній забрудненості безпосередньо в розподільчих мережах.

З метою забезпечення населення Тернопільського району якісною питною водою, що є однією з головних проблем, розв'язання якої необхідне для збереження здоров'я, покращення умов діяльності і підвищення рівня життя населення, розроблена та затверджена рішенням сесії Тернопільської районної ради районна програма “Питна вода на 2013-2020 роки”.

### • Побутові хитроці

## Допоможе господарське мило

На прилавках багатьох магазинів можна побачити непоказні, коричневого кольору шматки дешевого господарського мила з різкуватим запахом. Здається, воно абсолютно не конкурентоспроможне на ринку. Насправді це мило має чимало властивостей, яких немає в інших мийних засобах.

Цифри на шматку мила — 72 %, 70 %, 65 % — це відсоток вмісту жирних кислот. Чим більша цифра, тим краще воно справляється з брудом та інфекцією.

Продукт виготовлений лише з натуральних і екологічно чистих матеріалів, олії та тваринних жирів, мило гіпоалергенне і абсолютно нешкідливе для організму людини.

Засіб для лікування запальних процесів. Хірурги знають про здатність господарського мила замінювати хірургічні рукавички (намилити руки і залишити підсихати). Його застосовують для профілактики різних захворювань.

Вимивши голову теплим господарським милом, можна домогтися того, що волосся стає густим і здоровим (зникають лупа і ламкість). Щоб шкіра голови не була пересушеною, слід сполоснути голову кислим розчином на основі оцту або лимонного соку. Мити голову господарським милом треба двічі на тиждень упродовж двох місяців.

Щоб шкіра молодо виглядала, вмиватися цим милом хоча б двічі на тиждень. Змашувати шкіру дитячим кремом.

Дуже добре очищає шкіру в парній з березовим вінком, замоченим у розчині господарського

мила.

Противірусний засіб. Від нежитю, що починається, зробити мильний розчин, вмочити ватний тампон і обробити носові пазухи. Спочатку трохи щипатиме, але ніс не буде закладений, а через 2-3 дні такої обробки ви забудете про застуду.

Лікарі рекомендують раз на два тижні митися господарським милом: ви захистите себе від вірусів і бактерій.

При укусі собаки для запобігання потрапляння в рану інфекції радять дати крові стекти з рани (вона вимие ці бактерії), а потім приклас-

Засіб для зняття набряку. Розвести мило у воді і натерти отриманим розчином набряк. Робити процедуру необхідно кілька разів на день.

Засіб від прищів. Настругати господарське мило в мисочку, додати води і збити помазком на піну. 1 ст. ложку піни перемішати з 1 ч. ложкою солі “екстра”. Суміш накласти на добре вимите обличчя. Дуже щипатиме, але це — лікувальний процес. Тримати маску півгодини. Якщо на обличчя залишиться суха сіль, струсити її, вмитися спочатку гарячою, а потім холодною водою. Робити таку процедуру потрібно 2-3 рази на день упродовж 2-3 тижнів.

Засіб від наривів. Змішати в рівних частинах натерту цибулю, господарське мило і цукор. На ніч мазь накласти на нарив і забинтувати.

Від тріщин на п'ятах і натоптишів роблять ванночку з 2 літрів гарячої води, 1 чайної ложки соди і 1 ст. ложки наструганого господарського мила.

Якщо забите місце помастити господарським милом — синця не буде.

Домашній пілінг: нанести на вологу шкіру обличчя піну з господарського мила і ваткою, змоченою хлористим кальцієм, протерти обличчя за масажними лініями.

Засіб від опіків. Одразу намилити місце опіку господарським милом і дати підсохнути.

Послаблювальний засіб. Вирізані з господарського мила 3-4 см тонкі “свічки” є ефективним екстремним проносним для вагітних жінок і літніх людей.



## Незвичайне застосування оливкової олії

За допомогою олії можна позбутися скрипу дверей. Достатньо нанести трохи оливкової олії на дверні петлі або шарніри, і скрип зникне. Також за допомогою оливкової олії можна виправити застібку-блискавку, що погано ковзає. Змастіть зубці блискавки оливковою олією за допомогою ватного тампона, потім повільно потягніть за бігунок.

Догляд за дерев'яними поверхнями. Змішайте дві частини оливкової олії з однією частиною лимонного соку або столового оцту. Налийте кілька крапель суміші на м'яку тканину і використуйте її для полірування і надання блиску дерев'яним меблям та предметам, у тому числі дерев'яним підлогам. Ця суміш очистить дерев'яні предмети, вбереже деревину від висихання і допоможе приховати дрібні подряпини та потертості.

Відновлення шкіряних виробів. Оливкову олію можна використати для відновлення вигляду сухих потісканих виробів зі шкіри — оббивки, рукавичок і ремнів. Натріть оливковою олією потертий шкіряний виріб, залишіть на 30 хв., витріть надлишки олії тканиною. Також оливкову олію можна застосовувати як крем для взуття. Просто розприскайте оливкову олію на взуття і протріть ганчіркою для надання блиску.

Очищення нержавіючої сталі і латуні. Протріть вироби з нержавіючої сталі і латуні чистою ганчіркою, змоченою в оливковій олії, щоб зробити їх сяючими. Оливко-



ва олія допоможе запобігти появі розводів, корозії та нальоту.

Видалення фарби. Для видалення фарби з рук натріть їх оливковою олією і залишіть на 5 хв., потім вимийте водою з милом. А для очищення художніх пензликів від масляних фарб використовуйте змочену в оливковій олії ганчірку.

Видалення жувальної гумки. Оливкова олія є чудовим мастилом, її можна застосовувати для видалення жувальної гумки з волосся. Просто нанесіть олію на жуйку і прилегле волосся та потягніть за гумку.

Оливкову олію можна застосовувати у вирішенні низки побутових проблем — видаленні липких речовин, догляді за дерев'яними і шкіряними виробами тощо.

Зовсім не обов'язково використовувати оливкову олію екстракласу, цілком підійде і недорога оливкова олія.

### • Раді-поради

\* Круто замішане тісто липне до рук, але добре розкачується пляшкою з холодною водою.

\* Щоб відокремити білок від жовтка, скористайтеся лійкою, скрученою з паперу.

\* Щоб торт легко виймався з форми, діставши його з духовки, потрібно поставити форму на змочену холодною водою ганчірку.

\* Щоб розрізати розсипчастий торт, ніж потрібно нагріти, опустивши в окріп.

\* Білок добре збивається, якщо він свіжий та охолоджений. Збивати білки теж треба у прохолодному місці.

\* Жовтки з цукром краще розтираються, якщо їх злегка підігріти.

\* Чим більше у тісті жиру і менше рідини, тим більш розсипчастим виходить виріб.

\* Торт з начинкою має простояти не менше, ніж півдня, щоб добре просякнутися і набути відповідного смаку.

\* Фруктовий пиріг буде особливо соковитим, якщо під фрукти покласти шар вершкового сиру.

\* Вироби з прісного тіста будуть розсипчастими, якщо в тісто додати ложку коньяку.

\* Очищені яблука та груші для начинки збережуть свій колір, якщо перед приготуванням їх збризнути лимонним соком або загорнути у просочену оцтом серветку.

\* Під час приготування пісочного тіста борошно треба змішувати з іншими продуктами не довше 2-3 хвилин, інакше виріб з такого тіста стане грубим.

\* Надлишок солі у тісті надає виробам темного кольору і неприємного присмаку, а при нестачі соди тісто погано розпушується.

\* Якщо в тісті надлишок цукру, то воно гірше піднімається, а середина залишається непропеченою.

\* Дріжджі не втраять своїх властивостей протягом кількох тижнів, якщо їх змішати з борошном, протерти, підсушити і покласти у банку.

\* Шоколадна глазур не розтікається на поверхні пирога чи торта, якщо верхній корж злегка присипати борошном.

### • Примча

## Поле

**Бруно ФЕРРЕРО.**

Батько залишив своїм синам у спадок поле. Брати його справедливо поділили — навпіл. Один брат був багатий і неодружений, а другий — бідний і мав багато дітей.

Настали жнива. Не йде сон на очі багатому братові, думки в голову лізуть:

“Я багатий, навіщо мені стільки збіжжя? А мій брат бідний, йому треба годувати сім'ю”.

Встав з ліжка старший брат, пішов на своє поле, взяв кілька снопів і переніс на братове.

Тієї ж ночі бідний брат міркував собі так:

“Мій брат не має ні жінки, ні дітей. Єдине, що може його бо- дай трохи втішити, — це багатство. Допоможу йому збільшити багатство”.

Він встав, пішов на своє поле,

взяв кілька снопів і переніс на братове.

Вранці обидва брати потайки дуже дивувалися, що снопів на їхніх полях не поменшало.

Те саме діялося наступними ночами. Кожен переносив своє збіжжя на братове поле, і обидва щоранку дивувалися, що снопів на їхньому полі не меншало.

Але однієї ночі, переносячи снопи, брати зустрілися на межі. Вони все зрозуміли, засміялися і радісно обійняли один одного.

У цей момент почувся голос з неба: “Місце, на якому об'явилася стільки братньої любові, заслуговує на те, щоб на ньому постав храм — храм братньої любові”.

І справді, на тому місці цар Соломон збудував храм.

Чи вдалося б цареві Соломону сьогодні знайти місце для храму?











## “Ось ми які”

**Стефанія РОМАНИШИН,**  
педагог-організатор Ігровицької ЗОШ І-ІІ ст.

Є багато традиційних свят в Ігровицькій школі, але є й такі, яких ми ще не практикували. До них належить і посвята в старшокласники.

Цього року нашу школу поповнило 9 учнів. Класним керівником 5 класу стала вчитель української мови і літератури Галина Володимирівна Митохір. Оскільки в її класі дуже творчі та артистичні діти, вона вирішила провести з ними таке гарне свято, як “Посвята в старшокласники”, адже саме під час цього заходу учні можуть продемонструвати свої вміння і таланти.

Галина Володимирівна підготувала для своїх учнів різні цікаві завдання для того, щоб вони підтвердили, що гідні зватися старшокласниками. Учні зробили презентації на тему “Ось ми які”, розказували про себе, про свої захоплення, читали вірші і гуморески, співали пісні, танцювали і, звичайно, довели, що гідні поповнити ряди старшокласників.



Ігровицьких школярів посвятили в старшокласники.

• Шкільний меридіан

## “Успіх не прийде до вас, ви самі повинні дійти до нього”

Марва Колінз.

**Ольга КРИСА,**  
голова учнівського комітету  
Буцнівської ЗОШ І-ІІІ ст.

Життя ставить перед шкільною молоддю нові цілі. Школярі повинні глибше розуміти економічні, політичні, моральні цінності. Підготовка освіченої людини в сучасних умовах значною мірою залежить від її виховання.

Саме в школі у дітей формуються ті якості, які потім у дорослому житті допоможуть їм стати гідними громадянами України, тобто соціально активними, компетентними, здатними приймати свідомі рішення та відповідати за них.

Учнівське самоврядування школи сприяє активній діяльності школярів, впровадженню нових



Психолог Галина Володимирівна Боднар під час проведення тренінгу.



Учасниці волонтерського загону “Надія” Буцнівської ЗОШ І-ІІІ ст. (зліва направо): Вікторія Іваніцька, Тамара Дуда, Вікторія Коляса, Тетяна Кобель, Ольга Кріса — голова загону.

форм і методів роботи. Ефективною формою роботи учнівського самоврядування є проектна діяльність. Під час створення проєктів учні отримують навички лідерства та поваги до інших, ініціативності у прийнятті рішень, висловленні думок, практики відповідальності. Саме проектній діяльності було присвячене засідання школи управлінської майстерності педагогів-організаторів та лідерів учнівського самоврядування району.

У першій частині засідання голови центрів учнівського комітету Буцнівської ЗОШ І-ІІІ ст. презентували свою роботу з реалізації проєктів. За останні роки в школі їх було чимало. Волонтерський загін “Надія” реалізує довготривалий проєкт “Вчимося творити добро”. Учасники загону здійснюють благодійні акції, відвідують вчителів-пенсіонерів на-

передодні професійного свята тощо. Цього року організували благодійні ярмарки, кошти з яких пішли на підтримку воїнів АТО, надавали допомогу воїнам 95-ї аеромобільної бригади, в якій служить випускник школи. Проєкт волонтерського загону став переможцем районного і обласного конкурсу.

Новою і цікавою формою роботи є створення відеороликів. Учні нашої школи взяли участь у конкурсі відеороликів “Твоє життя — твій вибір”, пропагували здоровий спосіб життя та життя без шкідливих звичок. Про створення відеоролика і роботу над проєктом “Доброго вам здоров'я” розповіла голова центру спорту та відпочинку Тетяна Кобель.

Традиційним стало проведення в школі у листопаді вечорів пам'яті, акцій “Засвіти свічку”, “33 хвилини”, переглядів відеомате-

ріалів про трагічні сторінки нашої історії, а саме — Голодомор 1932-1933 рр. З проєктом “На Хресті Голодомору” ознайомила учениця 11 класу Ольга Якубішин.

У школі багато виховних заходів проводиться на правову тематику. На основі цього був створений проєкт “Делегати дитячих прав”, з яким виступив учень 10 класу Назарій Мачужак. Екологічні проєкти “Заквітчаймо незалежну Україну” та “Добрими справами славна людина” презентувала учениця 8 класу Тамара Дуда.

Щоб з'ясувати, що нам допомагає досягти успіху у житті, з лідерами району було проведено тренінгове заняття, яке стало наступним питанням засідання.

Психолог та соціальний педагог школи Галина Володимирівна Боднар допомогла з'ясувати секрети успішності: як досягти успіху, як працювати в команді. Учасники команд створювали портрет успішної людини. Тренінг був цікаво продуманий і організований, сприяв розвитку творчого та лідерського потенціалу учасників, набутті навичок комунікації. Це допомогло вибрати голову ради старшокласників, якою стала учениця Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. Ольга Хома.

Такі зібрання учнівської молоді дуже потрібні, адже сприяють не тільки обміну досвідом, але розвитку ініціативності, роботи в команді, комунікації, толерантної поведінки.

Кожен з нас знає, щоб людина відчула себе людиною, їй потрібні інші люди, потрібен успіх. Навчання, робота над собою — запорука успіху, секрет успішності — в самому собі.



Назарій Свинарик — учень 4 класу Тернопільської ЗОШ І-ІІІ ст. № 20.

## Передплата-2015

Передплатна ціна на газету

“Подільське слово”  
на 2015 рік

Для населення (індекс 61357):

на 6 місяців — 50,79 грн.;

на 12 місяців — 100,38 грн.

Для організацій (індекс 23491):

на 6 місяців — 59,79 грн.

на 12 місяців — 118,38 грн.

• Вітаємо!

Щиро вітаємо з 40-річчям **Ганну Богданівну НАВОРИНСЬКУ** з с. Чернелів-Руський Тернопільського району. Зичимо Тобі міцного здоров'я, довгих років життя, мирного у Бога неба.

Щоб горе до Тебе дороги не знало,  
Щастя промінням Тебе осяло,  
Чистої Тобі джерельної води  
І ніякої в житті біді.  
Нехай у Твоєму серці лише радість



розцвітає,

А Матінка Божа Тебе оберігає.  
**З любов'ю і повагою — чоловік Володимир, син Назарій, мама Євгенія, свекруха Віра, Василь з сім'єю, Мирон з сім'єю, Марія з сім'єю, Люба з сім'єю.**



Педагогічний колектив Мишковицької ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя світової літератури **Ларису Михайлівну ШИМКІВ**.

В цей дорогий для серця день Бажаєм квітів і пісень,  
Від друзів — щирих привітань,  
Від зірок — здійснення бажань,  
Від сонця — світла і тепла,  
Щоб доля щедрою була.



Сердечно вітаємо з днем народження бухгалтера дитячого ясла-садка с. Великий Глибочок **Галину Степанівну КРАВЧУК**.

Зичимо здоров'я, щастя, довголіття,  
Настрою веселого на повне століття.  
Щоб життя було веселим, радісним,

багатим,

І щоб кожен день прожитий

Вам здавався святом.

**З повагою — колектив Великоглибочецької сільської ради.**



20 грудня відзначає 40-річний ювілей **Ганна Богданівна НАВОРИНСЬКА** — лагідна, добра і проста, наша дорогенька, наша золота. Вітаємо!

Нехай для Тебе волошками цвітуть літа прекрасні,  
Нехай здійсняться тисячі бажань,  
Щоб доля дарувала тільки щастя,  
Ні грама бід, ні крапельки страждань.  
Життя хай квітне, як вишневі сад,  
І кожен день усмішкою радіє,  
А доля подарує зорепад  
Здоров'я, миру, успіхів, надії.

**З повагою — брат Андрій, братова Ольга, племінники Денис та Соломія.**



Щиро вітаємо з 15-річчям **Аню КОРНЯТ** з Ігровиці.

Ми Тебе вітаємо із великим святом  
І Тобі бажаємо радості багато.



Хай сміється сонце з голубого неба  
І троянда перша зацвіте для Тебе.  
Хай в житті Твоєму горя не буває,  
На устах усмішка маком розцвітає.

**З любов'ю — мама Наталя, тато Володимир, бабуся Надія, дідусь Ярослав, двоюрідні брати Володя, Данило та сестра Юля.**



Щиро і сердечно вітаємо з днем народження директора Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. **Оксану Казимирівну КОЖУШКО**.

Хай ладиться скрізь: на роботі, в родині,  
Щоб радісний настрій у серці не згас,  
Все світле, гарне, що треба людині,  
Нехай неодмінно приходить до Вас.

**З повагою — педагогічний колектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ст.**